ตัดบัตรตามขอบด้านนอก เขียนชื่อของท่านและพกติดตัวไว้

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

ไทย THAI

ข้าพเจ้าขอรับบริการจากล่ามทาง กฎหมายที่มีคุณสมบัติเหมาะสม

ข้าพเจ้าจำเป็นต้องเข้าใจและได้รับการเข้าใจในเรื่องทางกฎหมายนี้ ข้าพเจ้าขอล่ามที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ตามหลักประกันกระบวนการอันชอบธรรมแห่งกฎหมายของรัฐธรรมนูญสหรัฐอเมริกา และหมวด VI ของกฎหมายสิทธิพลเมือง ค.ศ. 1964 สมาชิกในครอบครัว เพื่อน และเจ้าหน้าที่ที่พูดได้สองภาษาซึ่งไม่ได้รับการฝึกอบรมด้านการล่ามทางกฎหมาย ไม่มีคุณสมบัติที่จะทำหน้าที่เป็นล่ามทางกฎหมาย

ต้องการความช่วยเหลือ? ติดต่อเรา
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

ไทย THAI

ข้าพเจ้าขอรับบริการจากล่ามทาง กฎหมายที่มีคุณสมบัติเหมาะสม

ข้าพเจ้าจำเป็นต้องเข้าใจและได้รับการเข้าใจในเรื่องทางกฎหมายนี้ ข้าพเจ้าขอล่ามที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ตามหลักประกันกระบวนการอันชอบธรรมแห่งกฎหมายของรัฐธรรมนูญสหรัฐอเมริกา และหมวด VI ของกฎหมายสิทธิพลเมือง ค.ศ. 1964 สมาชิกในครอบครัว เพื่อน และเจ้าหน้าที่ที่พูดได้สองภาษาซึ่งไม่ได้รับการฝึกอบรมด้านการล่ามทางกฎหมาย ไม่มีคุณสมบัติที่จะทำหน้าที่เป็นล่ามทางกฎหมาย

ต้องการความช่วยเหลือ? ติดต่อเรา
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Thai · ไทย** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Thai · ไทย** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card